



## INFORMACIÓN PARA NEGOCIOS AFECTADOS POR EL COVID-19

### PRÉSTAMOS DE ASISTENCIA EN CASO DE DESASTRE

<https://www.sba.gov/funding-programs/disaster-assistance>

Si necesita apoyo económico para ayudar a superar la pérdida temporal de ingresos, SBA (Small Business Administration) proporciona préstamos para desastres de bajo interés para ayudar a las empresas a recuperarse de desastres declarados.

- El Préstamo por Desastre de Lesiones Económicas ofrece hasta \$2 millones en asistencia. La tasa de interés es del 3.75% para las pequeñas empresas.

### PROGRAMA DE PRÉSTAMOS JEWISH FREE

<https://www.jfla.org/coronavirus-loans>

Si usted es un propietario de negocios o individuo con necesidades financieras urgentes, el programa de préstamos *Jewish Free Loan Program*, ofrece préstamos sin intereses sobre una base no sectaria a los afectados por COVID-19.

- Disponible para residentes del Condado de Los Angeles y Ventura.
- Plazo de entrega de préstamos en días, sin comisiones y sin intereses.

### PRÉSTAMOS DE ALIVIO DE DESASTRES CA iBANK

<https://www.ibank.ca.gov/small-business-finance-center/>

Si su negocio está experimentando barreras de acceso al capital durante el desastre declarado, el Programa de Garantía de Préstamos de Alivio de Desastres de *CA iBank* proporciona garantías de préstamos y préstamos directos para pequeñas empresas.

- Préstamos de hasta \$20 millones; garantía máxima de \$1 millón, garantizado hasta 7 años (el plazo puede ser más largo); y garantiza hasta el 80%-95% del préstamo.

### PROGRAMA DE PRÉSTAMOS CA iBANK JUMPSTART

<https://www.ibank.ca.gov/small-business-finance-center/>

Si usted es un propietario de negocios de ingresos bajos a moderados e opera en una comunidad de bajos recursos, el Programa de Préstamos *Jumpstart de CA iBank* proporciona microcréditos, asistencia técnica y entrenamiento en alfabetización financiera.

- Los montos de los préstamos oscilan entre \$500 y \$10,000. Hasta 5 años de plazo, totalmente amortizado.

### DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DE EMPLEO DE CA.

[https://www.edd.ca.gov/Unemployment/Work\\_Sharing\\_Program.htm](https://www.edd.ca.gov/Unemployment/Work_Sharing_Program.htm)

Si la interrupción o desaceleración del negocio está haciendo que considere descargos, aplique para el Programa de Uso Compartido de Trabajo del Seguro de Desempleo. El Programa ayuda a los empleadores a minimizar o eliminar la necesidad de los desahucios, mantener a los empleados capacitados y prepararse rápidamente cuando las condiciones de negocio mejoran y evitar el costo de reclutar, contratar y capacitar a nuevos empleados.

### CORPORACION DE DESARROLLO ECONÓMICO DE L.A.

<https://laedc.org/help-county/>

Evite los despidos al lograr consultoría confidencial sin costo alguno, sin compromiso, para identificar incentivos y recursos que pueden ahorrarle dinero, asistencia con el acceso a la financiación y más. El programa se lleva a cabo a través de un contrato con el Condado de Los Angeles para ayudar a las empresas a retener empleos y tener éxito.

- [bap@laedc.org](mailto:bap@laedc.org) | (213) 236-4839 or (888) 4-LAEDC-1

## OTROS RECURSOS

**CONDADO DE L.A. PROTECCION DE ESPECULACIÓN DE PRECIOS:** Protege a los consumidores y las empresas de aumentos exorbitantes de precios durante un desastre. Para más información: <https://dcba.lacounty.gov> | 800-593-8222.

**RESPUESTA RÁPIDA DEL DEPT. DE DESARROLLO ECONÓMICO Y DE LA FUERZA LABORAL DE LOS ANGELES:** Apoyo a las empresas y empleados durante el proceso del despido de personal. Proporciona recursos como asistencia para la búsqueda de empleo, seguro de desempleo, beneficios de salud y pensiones, planificación financiera y asesoramiento profesional. Para más información: <https://ewddlacity.com> | (213) 744-7205

### RECURSOS DEL CONDADO DE LOS ANGELES

<https://lacountyhelpcenter.org> | <https://covid19.lacounty.gov>  
[conciERGE@dcba.covid19.lacounty.gov](mailto:conciERGE@dcba.covid19.lacounty.gov) | 800-593-8222 | 844-432-4900

### CIUDAD DE SAN FERNANDO

[www.sfcity.org](http://www.sfcity.org) | [info@sfcity.org](mailto:info@sfcity.org) | (818) 898-1200 |



Source: COVID-19 Business Resilience Toolkit & LA County Novel Coronavirus Business Resource Guide

No claims, promises, or guarantees about the completeness, accuracy or quality of information on this document. Please check with the program provider for the latest information: [Employment Development Department | California](#).